

张莹，翻译学博士，副教授，上海外国语大学高级翻译学院硕士生导师、译学理论系主任，美国明德大学蒙特雷国际研究学院访问学者、中国比较文学学会翻译研究会会员。研究方向包括翻译理论、翻译史研究、翻译教学等。主要承担的课程包括《西方翻译史》、《中国翻译史》、《当代中国翻译研究》、《研究生学术论文写作》、《翻译概论》等。发表的学术论文包括《GILT 本地化产业与翻译研究新动向》、《数字化时代翻译研究面对的新现象新课题》、《论翻译项目管理课程教学中实战意识》、《翻译中的重塑：熊式一在京剧英译中对“王宝钏”形象的改写》、《行动者网络理论与中国文化外译》等。出版专著《当代中国译学发展史》，参与撰写的学术专著包括《当代国外翻译理论导读》、《中西翻译简史》等，承担的省部级科研课题包括中国当代翻译思想研究、MTI 实习设计与管理等。

